



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' Diċembru 2020
(OR. en)

13007/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0333 (NLE)

ECOFIN 1036
FIN 869
UEM 366

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lill-Irlanda biex ittaffi r-riskji ta' qgħad fl-emerġenza wara t-tifqigħa tal-COVID-19

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/...

ta'...

**li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672
lill-Irlanda biex ittaffi r-riskji ta' qgħad fl-emergenza
wara t-tifqigha tal-COVID-19**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1.

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Ottubru 2020, l-Irlanda talbet assistenza finanzjarja mill-Unjoni bil-ħsieb li tikkomplementa l-isforzi nazzjonali tagħha biex tindirizza l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagixxi għall-konsegwenzi soċjo-ekonomiċi tat-tifqigha għall-ħaddiema u għal dawk li jahdmu għal rashom.
- (2) It-tifqigha tal-COVID-19 u l-miżuri straordinarji implimentati mill-Irlanda biex jitrazżnu t-tifqigha u l-impatt soċjoekonomiku kif ukoll dak sanitarju tagħha mistennija jkollhom impatt drammatiku fuq il-finanzi pubbliċi. Skont il-previżjoni tar-Ħarifa 2020 tal-Kummissjoni, l-Irlanda kienet mistennija jkollha defiċit u dejn tal-amministrazzjoni pubblika ta' 6,8 % u 63,1 % tal-prodott domestiku gross (PDG) rispettivament sa tmiem l-2020, u l-PDG Irlandiż mistenni li jonqos bi 2,3 % fl-2020.
- (3) It-tifqigha tal-COVID-19 ipparalizzat parti sostanzjali tal-forza tax-xogħol fl-Irlanda. Dan wassal għal zieda għal għarrieda u qawwija fin-nefqa pubblika fl-Irlanda fir-rigward tal-Iskema ta' Sussidju tal-Pagi kif stabbilit fil-premessa (4).

- (4) L-Emergency Measures in the Public Interest (Covid-19) Act 2020, (Artikolu 28) "Covid-19: temporary wage subsidy provisions", li jissema fit-talba tal-Irlanda tas-27 ta' Ottubru 2020, introduċa skema li tissussidja porzjon mill-kont tal-pagi tal-impjegatur f'ċirkostanzi li fihom in-negozju tal-impjegatur ikun ġie affettwat mir-restrizzjonijiet introdotti minhabba l-kriżi tal-COVID-19. L-iskema hija miftuħa għall-impjegaturi li jżommu lill-impjegati tagħhom fil-payroll tagħhom u għandha l-għan li tappoġġa l-vijabbiltà tal-kumpaniji u tippreserva r-relazzjoni bejn l-impjegatur u l-impjegat. L-iskema kienet attiva mis-26 ta' Marzu 2020 sal-31 ta' Awwissu 2020. Inizjalment, sat-3 ta' Mejju 2020, l-iskema ta' sussidji tat rifiżjoni ta' mhux aktar minn EUR 410 fil-ġimgħa għal kull impjegat eligibbli. Mill-4 ta' Mejju 2020, il-ħlas tas-sussidji mexxa għal sistema bbażata fuq il-paga netta fil-ġimgħa preċedenti għal kull impjegat, li kien jaġhti lura bejn 70 % u 85 % tal-qliġ nett tal-impjegati lill-impjegaturi, soġġett għal limitu massimu ta' EUR 350 jew EUR 410 fil-ġimgħa, skont il-livell tas-salarju.
- (5) L-Irlanda tissodisfa l-kundizzjonijiet għat-talba ta' assistenza finanzjarja stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672. L-Irlanda tat biżżejjed evidenza lill-Kummissjoni biex turi li n-nefqa pubblika reali żdiedet b'EUR 2 473 887 900 mill-1 ta' Frar 2020 lil hawn minhabba l-ammont miżjud direttament relatat mal-Iskema Temporanja ta' Sussidju tal-Pagi. Din tikkostitwixxi zieda f'daqqa u għolja ħafna minhabba li l-mizuri l-godda jkopru proporzjon sinifikanti tal-imprizi u tal-forza tax-xogħol fl-Irlanda.

- (6) Il-Kummissjoni kkonsultat lill-Irlanda u vverifikat iż-żieda għal għarrieda u qawwija fin-nefqa pubblika attwali u ppjanata direttament relatata mal-iskemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u mizuri simili msemmija fit-talba tas-27 ta' Ottubru 2020, f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (7) Għalhekk jenħtieg li tinghata assistenza finanzjarja bil-ghan li l-Irlanda tigi meghjuna tindirizza l-effetti soċjoekonomiċi tat-taqlib ekonomiku gravi kkawżat mit-tifqigħa tal-COVID-19. Jenħtieg li l-Kummissjoni tiehu d-deċiżjonijiet rigward il-maturitajiet, il-qies u r-rilaxx tal-hlasijiet parzjali u tal-partijiet f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali.
- (8) Jenħtieg li din id-Deċiżjoni tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe proċedura relatata ma' distorsjonijiet tal-operat tas-suq intern li tista' titwettaq, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma twarrabx il-ħtieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat.
- (9) Id-deċiżjoni li tinghata assistenza finanzjarja ttiehdet b'kunsiderazzjoni tal-ħtiġijiet eżistenti u mistennija tal-Irlanda, kif ukoll it-talbiet għal assistenza finanzjarja skont ir-Regolament (UE) 2020/672 diġà ppreżentati jew ippjanati li jiġu ppreżentati minn Stati Membri oħra, filwaqt li jiġu applikati l-prinċipji ta' trattament ugwali, solidarjeta, proporzjonalità u trasparenza,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Irlanda tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672.

Artikolu 2

1. L-Unjoni għandha tagħmel disponibbli self lill-Irlanda li jammonta għal massimu ta' EUR 2 473 887 900. Is-self għandu jkollu maturità medja massima ta' 15-il sena.
2. Il-perijodu ta' disponibbiltà għall-ghajjnuna finanzjarja mogħtija b'din id-Deciżjoni għandu jkun ta' 18-il xahar li jibdwel mill-ewwel jum wara li din id-Deciżjoni ssir effettiva.
3. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli mill-Kummissjoni lill-Irlanda f'massimu ta' tmien hlasijiet parzjali. Hlas parzjali jista' jingħata f'parti waħda jew iktar. Il-maturitajiet tal-partijiet taħt l-ewwel hlas parzjali jistgħu jkunu itwal mill-maturità medja massima msemija fil-paragrafu 1. F'każijiet bħal dawn, il-maturitajiet ta' partijiet oħrajn għandhom ikunu stabbiliti b'tali mod li l-maturità medja massima msemija fil-paragrafu 1 tiġi rispettata ladarba jsir l-iżborż tal-hlasijiet parzjali kollha.
4. L-ewwel hlas parzjali għandu jiġi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-seħh tal-ftehim tas-self previst fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/672.

5. L-Irlanda għandha tħallas il-kost tal-finanzjament tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2020/672 għal kull hlas parzjali flimkien ma' kwalunkwe tariffa, kost u spiża tal-Unjoni li jirriżultaw minn kwalunkwe finanzjament relatat mas-self mogħti skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
6. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar id-daqs u r-rilaxx tal-hlasijiet parzjali, kif ukoll dwar id-daqs tal-partijiet.

Artikolu 3

L-Irlanda tista' tiffinanzja l-Iskema Temporanja ta' Sussidju tal-Pagi, li tissussidja porzjon mill-kont tal-pagi tal-impjegatur f'ċirkostanzi li fihom in-negozju tal-impjegatur ikun għe affettwat mir-restrizzjonijiet introdotti minhabba l-kriżi tal-COVID-19 u meta r-relazzjoni ta' impjieg tkun inżammet, kif previst fl-Emergency Measures in the Public Interest (Covid-19) Act 2020 (l-Artikolu 28) "Covid-19: temporary wage subsidy provisions".

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Irlanda.

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha lid-destinatarju.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi pubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
